

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Sitzung vom
25.06.2026

Seduta del

Uhr – Ore
20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungsaal mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni mediante videoconferenza, i componenti di questo Consiglio Comunale.

	AE AG	AU AI		AE AG	AU AI
HOLZNER Christoph			BRAUNHOFER ÜBERBACHER Petra Maria		
DIRLER Alexander			EGGER Simon		
FREI UNTERHOLZNER Elisabeth			GASSEBNER STEINKELLER Maria		
GASSER Richard			HOLZNER Peter Michael		
KRÖSS Roswitha			LINGER Patrick		
LOCHMANN Annabell Elisabeth			OBERRAUCH Manfred Josef	X	
PALLWEBER Erich	X		PIXNER Karin Greti		
TRIBUS Mathias					

Seinen Beistand leistet die Gemeindegretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

HOLZNER Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Abänderung der Verordnung für den Betrieb
des Recyclinghofes**

**Modifica del regolamento per la gestione del
centro di riciclaggio**

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Tisens auf der Gp. 407/1 und der Bp. 703 in K.G. Tisens einen Recyclinghof besitzt und führt;

Festgestellt, dass der Recyclinghof Tisens eine gemeindeeigene Entsorgungsanlage ist und grundsätzlich der Annahme und Zwischenlagerung von verwertbaren Abfallstoffen und von Schadstoffen ist;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 4 vom 26. Mai 2006 zur Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 978 vom 20. Dezember 2022 zu Richtlinien über die Gleichartigkeit von nicht gefährlichen Sonderabfällen und Hausmüll;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 19 vom 28.05.2020 zur Genehmigung der Betriebsordnung des gemeindeeigenen Recyclinghofes, abgeändert mit eigenem Beschluss Nr. 54 vom 28.12.2023;

Nach Einsichtnahme in die Ermächtigung Nr. 5999 vom 26.05.2026 für den Recyclinghof Tisens zur Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13) für Dritte von Hausmüll, gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen der Landesagentur für Klima und Umweltschutz – Amt für Abfallwirtschaft;

Als notwendig erachtet die Sammlung von Glas (Flachglas) mit Kodex 20 01 02 für Haushalte zu den zugelassenen Abfallarten am Recyclinghof aufzunehmen;

Nach Einsichtnahme in den Entwurf der neuen Gemeindeverordnung für den Betrieb des Recyclinghofes

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Damit die Verordnung am 01.07.2026 in Kraft treten kann, wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (NyHqxyR1OTjG6pesIMFbb30TYmjRRt8TQII6LQyVpXQ=)

- das buchhalterische Gutachten ist nicht erforderlich: keine Ausgabenverpflichtung.

Permesso, che il Comune di Tesimo possiede e gestisce un centro di riciclaggio sulla p.f. 407/1 e p.ed. 703 in C.C. Tesimo.

Constatato che il centro di riciclaggio di Tesimo è un impianto di smaltimento comunale che serve in linea di massima per l'accettazione e lo stoccaggio di rifiuti riciclabili e di rifiuti nocivi;

Visto la legge provinciale n. 4 del 26. maggio 2006 sulla gestione dei rifiuti e la tutela del suolo;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 978, del 20 dicembre 2022 sugli indirizzi in merito alla similarità fra rifiuti speciali non pericolosi e rifiuti urbani;

Visto la propria delibera n. 19 del 28. maggio 2020 sull'approvazione del regolamento del centro di riciclaggio comunale, modificato con delibera n. 54 del 28.12.2023;

Visto l'autorizzazione n. 5999 del 26/05/2025 per il Centro di riciclaggio di Tesimo per il deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13 per conto terzi di rifiuti urbani, pericolosi e non pericolosi dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima – Ufficio Gestione rifiuti

Ritenuto necessario includere tra le tipologie di rifiuti conferibili presso il centro riciclaggio il vetro con codice 20 01 02 (vetro piano) proveniente dalle utenze domestiche;

Vista la bozza del nuovo regolamento per la gestione del centro di riciclaggio;

vista la legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e seguenti modifiche;

Visto lo statuto comunale;

Affinché il regolamento possa entrare in vigore il 1° luglio 2026, viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (NyHqxyR1OTjG6pesIMFbb30TYmjRRt8TQII6LQyVpXQ=)

- il parere contabile non è necessario: nessun impegno di spesa.

DER GEMEINDERAT

DELIBERA

Mit 13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Stimmenthaltung, bei 13 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern, ausgedrückt durch Handerheben,

- 1) die Genehmigung der beiliegenden Verordnung für den Betrieb des Recyclinghofes, welche einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet ;
- 2) festzuhalten, dass gegenständliche Verordnung mit 01.07.2026 in Kraft tritt;
- 3) festzuhalten, dass mit dieser Maßnahme keine Ausgabe verbunden ist;
- 4) festzuhalten, dass die neue Verordnung ab dem Tag ihrer Gültigkeit alle anderen vorhergehenden Verordnungen, welche dasselbe Sachgebiet regeln, aufhebt;
- 5) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Con n. 13 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensione su 13 consiglieri presenti e votanti, espressi peralzata di mano

- 1) di approvare il regolamento per la gestione del centro di riciclaggio, allegato alla presente deliberazione, della quale costituisce parte integrante e sostanziale;
- 2) di dare atto che il presente regolamento entra in vigore in data 01/07/2026;
- 3) di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa;
- 4) di dare atto che il nuovo regolamento revoca con il giorno della sua entrata in vigore tutte le ordinanze precedenti, le quali regolano la stessa materia;
- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale